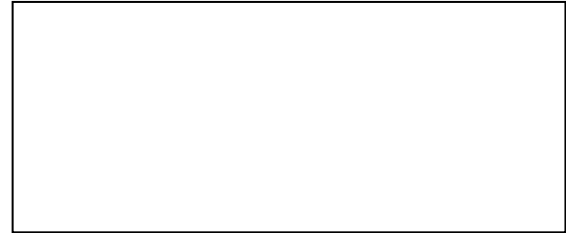




РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА  
МИНИСТЕРСТВО ЗА ЕКОНОМИЈА  
- Државен пазарен инспекторат -  
СКОПЈЕ  
REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT  
MINISTRIA E EKONOMISË  
- Inspektorati Shtetëror i Tregut -  
SHKUP



Место за заверка од Државен пазарен инспекторат  
Vendi i verifikimit nga Inspektorati Shtetëror i Tregut

## ПРИЈАВА

За исполнување на минимално-техничките услови за вршење на туристичка дејност

### FLETËPARAQITJE

Për përmbushjen e kushteve minimale-teknike për kryerjen e veprimtarisë turistike

<b>Идентификација на трговското друштво/трговец поединец</b> <b>Identifikimi i shoqërisë tregtare/tregtarit individ</b>
Назив на фирмата: _____
Emri i firmës: _____
Адреса на седиштето на фирмата: _____
Adresa e selisë së firmës: _____
ЕМБС: _____ Податоци за одговорното лице: _____ (име и презиме)
NVAS: _____ Тë dhënat për personin përgjegjës: _____ (Emri dhe mbiemri)
Телефон/факс: _____ општина _____
Telefoni/faks: _____ komuna _____
<b>Идентификација за објектот</b> <b>Identifikimi i objektit</b>
Под која фирма ќе работи: _____
Nën cilën firmë do të punojë: _____

Адреса на туристички објект: \_\_\_\_\_

Adresa e objektit turistik: \_\_\_\_\_

Телефон/факс: \_\_\_\_\_ општина: \_\_\_\_\_

Telefoni/faks: \_\_\_\_\_ komuna: \_\_\_\_\_

Податоци за одговорното лице: \_\_\_\_\_

Të dhënat për personin përgjegjës: \_\_\_\_\_

**Деловен простор:**

**Objekt afarist:**

**Вид на просторот:**

трајна градба

киоск

**Lloji i objektit:**

ndërtim i përhershëm

kioskë

**Пристап до деловниот простор:**

Да

Не

**Qasje në objektin afarist:**

По

Јо

**Доказ за сопственост:**

сопствен

под закуп

**Dëshmia e pronësisë**

personal

me qira

Деловниот простор се состои од: \_\_\_\_\_ простории.

Objekti afarist përbëhet nga: \_\_\_\_\_ hapësira.

Вкупна површина на деловниот простор е \_\_\_\_\_ м<sup>2</sup>, со висина \_\_\_\_\_ м.

Sipërfaqja e përgjithshme e hapësirës afariste është \_\_\_\_\_ м<sup>2</sup>, me lartësi \_\_\_\_\_ м.

Вкупна површина на киоск е \_\_\_\_\_ м<sup>2</sup>, со висина \_\_\_\_\_ м.

Sipërfaqja e përgjithshme e kioskës është \_\_\_\_\_ м<sup>2</sup>, me lartësi \_\_\_\_\_ м.

**Напомена:**

**Vërejtje:**

За повеќе од 2 продажни места површината се зголемува за секое ниво уште за 4 м<sup>2</sup>.

Për më shumë se 2 vend shitje sipërfaqja shtohet për çdo nivel edhe për 4 м<sup>2</sup> të tjera.

Најмала површина на деловниот простор треба да изнесува 14 м<sup>2</sup>, а висината не треба да биде помала од 2,4 м<sup>2</sup>.

Sipërfaqja më e vogël e objektit afarist duhet të jetë 14 м<sup>2</sup>, kurse lartësia nuk duhet të jetë më e vogël se 2.4 м<sup>2</sup>.

Ако деловната единица е сместена во зграда која што е регистрирана како историски културен објект во заштита на споменици целина или во киоск, површината на деловната единица не треба да биде помала од 7 м<sup>2</sup> а висината на деловниот простор не треба да биде помала од 2,2 м<sup>2</sup>.

Nëse njësia afariste ndodhet në ndërtesë që është e regjistruar si objekt kulturor historik në mbrojtjen e monumenteve në tërësi ose në kioskë, sipërfaqja e njësisë afariste nuk duhet të jetë më e vogël se 7 м<sup>2</sup>, kurse lartësia e objektit nuk duhet të jetë më pak se 2.2 м<sup>2</sup>.

Санитарен дел Pjesa sanitare		
Тоалет со проточна вода: Tualet me ujë të rrjedhshëm:	број: _____ numri: _____	_____ m <sup>2</sup> _____ m <sup>2</sup>
Предпростор со мијалник: Parahapësirë me lavaman:	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Po <input type="checkbox"/> Jo	_____ m <sup>2</sup> _____ m <sup>2</sup>
Тоалет обложен со плочки во висина од 1,6 м: Tualeti i mbështjellë me pllaka në lartësi 1.6 m:	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Po	<input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Jo
Тоалет: Tualeti:	<input type="checkbox"/> заеднички <input type="checkbox"/> i përbashkët	<input type="checkbox"/> сопствен <input type="checkbox"/> personal
Осветлување: Ndriçimi:	<input type="checkbox"/> природно <input type="checkbox"/> i natyrshëm	<input type="checkbox"/> вештачко <input type="checkbox"/> artificial
Вентилација: Ventilimi:	<input type="checkbox"/> природно <input type="checkbox"/> i natyrshëm	<input type="checkbox"/> вештачко <input type="checkbox"/> artificial
Греење: _____ °C Ngrohja: _____ °C		
<b>Опременување:</b> <b>Pajisja:</b>		
Гарнитура за седење: Kompleti për ulje:	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Po	<input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Jo
Телефон: Telefoni:	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Po	<input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Jo
Телефонска опрема: Pajisjet telefonike:	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Po	<input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Jo
Информатичка опрема: Pajisjet e informatike:	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Po	<input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Jo
Противпожарен апарат: Aparati zjarrfikës:	<input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Po	<input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> Jo
Број на вработени во туристичката агенција/деловна единица: _____ Numri i punonjësve në agjencinë e turistike / njësia afariste: _____		
Документи кои треба да се приложат		
1. Потврда дека објектот е во заштита на споменици целина (ако се наоѓа таму, а е спорна квадратурата или висината)		

Dokumentet që duhen dorëzuar

1. Vërtetim se objekti është në mbrojtje të monumenteve në tërësi  
(nëse ndodhet aty, kurse kontestuese është kuadratura apo lartësia)

Потврдувам дека сите информации дадени во известувањето се вистинити:

Vërtetoj se të gjitha informacionet e dhëna në këtë njoftim janë të vërteta:

\_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ год.  
\_\_\_\_\_ v. 20\_\_\_\_\_

М.П.  
V.V.

\_\_\_\_\_